

COMMISSIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN

COM(94) 379 def.
Brussel, 09.09.1994

94/0127 (CNS)

WIJZIGING VAN HET VERSLAG VAN DE COMMISSIE AAN DE RAAD

over omvang en afzet van de hopoogst 1993

Gewijzigd voorstel voor een

VERORDENING (EG) VAN DE RAAD

tot vaststelling van het bedrag van de steun
aan de telers voor de oogst 1993 in de sector hop

(door de Commissie overeenkomstig artikel 189 A, lid 2
van het EG-verdrag ingediend)

TOELICHTING

Doordat sedert de bekendmaking van doc. COM(94)201 def. voor Frankrijk nieuwe cijfers zijn medegedeeld, moeten zowel de tekst van het verslag als het voor aromatische hop in de bijlage bij het voorstel voor een verordening van de Raad vermelde steunbedrag worden gewijzigd.

WIJZIGING VAN HET VERSLAG VAN DE COMMISSIE AAN DE RAAD

over omvang en afzet van de hopoogst 1993

(op grond van artikel 189 A, lid 2, van het Verdrag)

1. De punten 2.2.3 en 2.2.4 worden vervangen door :

2.2.3. Afzet en prijsvorming

De gemiddelde prijs voor op contractbasis verkochte hop bedroeg 158,29 ecu per Zentner, d.i. 1,41 ecu per Zentner minder dan voor de oogst van 1992; naar Lid-Staat varieerde deze prijs van 126,60 ecu/Ztr in Spanje tot 201,02 ecu/Ztr in Frankrijk, twee landen die vrijwel hun hele produktie op contractbasis hadden verkocht (zie bijlage, tabel 6). De gemiddelde prijs voor op de vrije markt verkochte hop daarentegen ligt veel lager dan in het vorige verkoopseizoen (65,53 ecu/Ztr ten opzichte van 168,13 ecu/Ztr in 1992). Ook hier zijn er duidelijke verschillen tussen de Lid-Statens, gaande van 37,24 ecu/Ztr in Spanje tot 145,78 ecu/Ztr in het Verenigd Koninkrijk.

In 1993 is 62 % van de oogst op contractbasis verkocht (zie bijlage, tabel 5). Voor België is dat 45 %, duidelijk minder dan het gemiddelde.

De hoogste gemiddelde prijzen, zowel bij contractverkoop als op de vrije markt, zijn betaald voor aromatische rassen (respectievelijk 167,36 ecu/Ztr en 70,79 ecu/Ztr). Spalt, Tettmanger en WVG leverden de hoogste prijzen op. Voor sommige in het Verenigd Koninkrijk verbouwde rassen, namelijk Fuggles, Goldings en Progress, lagen de prijzen duidelijk hoger dan het gemiddelde van deze groep. Voor het in Frankrijk verbouwde ras Strisselspalt werd een gemiddelde contractprijs van 209,04 ecu/Ztr genoteerd. De laagste prijzen zijn ontegenzeggelijk betaald voor het ras Hersbrucker, dat op ongeveer 40 % van het areaal voor aromatische hop wordt verbouwd.

Voor de bittere rassen lag de gemiddelde prijs bij contractverkoop op 134,77 ecu/Ztr en bij verkoop op de vrije markt op 60,53 ecu/Ztr. De rassen waarvoor over het algemeen de beste prijzen zijn betaald, zijn Magnum en Northdown.

De contractprijzen voor de overige rassen zijn iets hoger dan voor de bittere rassen, namelijk gemiddeld 137,34 ecu/Ztr, maar de spotprijzen waren veel lager, namelijk gemiddeld 49,84 ecu/Ztr.

4

Terwijl de gemiddelde prijzen in Duitsland beneden deze communautaire gemiddelden (voor aromatische rassen) liggen, zijn in andere Lid-Statens zoals bijvoorbeeld Frankrijk en het Verenigd Koninkrijk, hogere prijzen betaald. Behalve in Frankrijk en het Verenigd Koninkrijk, liggen de spotprijzen op een buitengewoon laag peil (alle rassen door elkaar genomen).

Van de 1 033 893 Ztr hop die in 1993 in de Gemeenschap is geproduceerd, is blijkens officiële gegevens slechts 3 394 Ztr niet verkocht (0,33 %), terwijl het CICH meedeelt dat in Duitsland 10 000 tot 15 000 Ztr onverkocht is gebleven. Ierland is het enige land dat zijn hele produktie op contractbasis heeft verkocht, tegen gemiddeld 230,33 ecu/Ztr (zie bijlage, tabel 5), gevolgd door Frankrijk met 96 % contractverkoop met een gemiddelde prijs van 201,02 ecu/Ztr.

Zoals kon worden verwacht bij een overvloedige oogst, was de markt in het verkoopseizoen 1993/1994 zeer rustig. Vanaf het begin van het verkoopseizoen, september 1993, waren de prijzen op de vrije markt zeer laag, weliswaar met enige verschillen naar produktiegebied en ras.

Het ras waarvoor de prijsdaling het grootst is geweest, is zonder enige twijfel het aromatische ras Hersbrucker, dat voorheen zeer op prijs werd gesteld door de Amerikanen, maar nu steeds meer terrein verliest, omdat de Amerikanen nu de voorkeur geven aan andere rassen, zoals Spalter Select en Hallertauer Tradition. Toch zijn ook die rassen op de vrije markt verkocht tegen prijzen ver beneden het communautaire gemiddelde voor de aromatische rassen. Terwijl voor het ras Hersbrucker op de vrije markt slechts 50 DM/Ztr is betaald, is voor de nieuwe aromatische rassen toch ongeveer 100 DM/Ztr gehaald, wat nog altijd zeer weinig is. In deze situatie van laagconjunctuur ziet het er naar uit dat voor de komende jaren slechts zeer aarzelend contracten zullen worden gesloten, voor bovendien minder lange periodes en kleinere hoeveelheden en tegen lagere prijzen dan in de voorbije jaren, omdat de brouwerijen weten dat zij op de vrije markt altijd hop zullen kunnen vinden tegen prijzen die nog een aantal jaren aan de lage kant kunnen blijven, te oordelen althans naar de cijfers van de oogstramingen en gelet op het feit, dat volgens sommigen de hopproduktie cycli van 10 jaar vertoont. Om hogere prijzen te krijgen zou, zoals de Amerikanen hebben voorgesteld, het wereldhopareaal, en bij voorkeur het areaal van de super-alfarassen, ingekrompen moeten worden, omdat de hopmarkt te veel een markt voor alfaprodukten is geworden.

2.2.4. Financiële opbrengst

De financiële opbrengst is in 1993 gedaald ten opzichte van 1992. De gemiddelde opbrengst per hectare in volle produktie bedroeg 4 444 ecu/ha, vergeleken met 4 858 ecu/ha voor de oogst 1992.

5

zoals reeds in punt 2.2.3. is vermeld, zijn voor hop zowel op de vrije markt als op de contractmarkt buitengewoon lage prijzen betaald, waardoor de financiële opbrengst nog lager is dan in 1992, dat reeds als een zeer slecht jaar werd beschouwd.

Op communautair niveau waren de financiële opbrengsten het hoogst voor de aromatische rassen (4 908 ecu/ha in volle produktie, d.i. een daling met 8,07 % in vergelijking met het vorige jaar). In Frankrijk en het Verenigd Koninkrijk werden voor deze rassen gestegen opbrengsten genoteerd, namelijk respectievelijk + 6,25 % en + 29,57 % in tegenstelling tot wat het geval is in de andere Lid-Statens. De meest rendabele aromatische rassen waren: voor Frankrijk Strisselspalt (opbrengst 7 161 ecu/ha in volle produktie), en voor het Verenigd Koninkrijk Bramling Cross (opbrengst 7 426 ecu/ha in volle produktie), Challenger (7 961 ecu/ha in volle produktie), Fuggles (7 459 ecu/ha in volle produktie), Goldings (8 618 ecu/ha in volle produktie) en WVG (8 238 ecu/ha in volle produktie). Het enige aromatische ras waarvoor in het Verenigd Koninkrijk de financiële opbrengst lager was, was Progress, maar ook daarvoor was de opbrengst (5 522 ecu/ha) nog hoger dan het communautaire gemiddelde voor die rassen.

De financiële opbrengst daalde ongeveer in dezelfde mate voor de bittere rassen (- 7,93 %) als voor de aromatische en viel terug tot 3 939 ecu/ha in volle produktie. De daling, die soms zeer aanzienlijk was (- 44,92 % voor België), deed zich voor in alle producerende landen van de Gemeenschap, behalve in Frankrijk en in Spanje, waar de opbrengst met respectievelijk + 9,02 en + 88,07 % fors steeg. In Frankrijk houdt deze stijging verband met het feit dat de fysieke opbrengst van het ras Brewer's Gold zeer hoog was (44,34 Ztr/ha), waardoor de ontvangsten per ha in volle produktie veel hoger zijn uitgekomen dan gemiddeld voor deze groep. Voor het ras Nugget zijn ook duidelijk hogere prijzen betaald dan voor de oogst van 1992, zodat de financiële opbrengst per hectare in volle produktie 5 011 ecu bedroeg. Voor Spanje is de hogere financiële opbrengst het gevolg van de uitstekende produktie van het hybride ras H3 (opbrengst 45,91 Ztr/ha) bij prijzen die toch beneden het communautaire gemiddelde lagen. Voor de overige rassen, waarvan het grootste deel in Duitsland wordt verbouwd (155 ha), een zeer klein deel in België (8,51 ha) en een klein deel in het Verenigd Koninkrijk (24,80 ha), daalde de gemiddelde opbrengst met 9,60 %, niettegenstaande de sterke stijging in het Verenigd Koninkrijk door de uitstekende produktie van Zenith. Doordat deze rassen evenwel slechts op een klein areaal worden verbouwd, is het effect daarvan op de gemiddelde ontvangsten van de producenten onbeduidend."

2. De tabellen C, 5 en 6 worden vervangen door de hiernavolgende tabellen :

Geldopbrengst in ECU/HA in volle productie*)

	1987	1988	1989	1990	1991	1992	1993	1993/92 (%)
--	------	------	------	------	------	------	------	-------------

PER RASSENGROEP

Aromatische hop	5.428	5.586	5.562	5.663	5.854	5.339	4.908	-8,07%
Bittere hop	4.727	4.491	4.633	5.644	5.415	4.328	3.939	-8,99%
Andere	4.439	4.196	4.093	5.365	3.382	3.948	3.569	-9,60%

PER LAND

Duitsland	5.353	5.238	5.307	5.616	5.456	4.818	4.379	-9,11%
Frankrijk	4.674	6.170	5.572	7.450	5.512	6.320	6.794	7,50%
Belgie	4.199	4.368	3.995	11.158	5.931	6.602	3.317	-49,76%
Ver.Koninkrijk	4.695	5.001	4.577	5.615	7.212	5.404	4.803	-11,12%
Ierland	4.918	5.943	5.283	10.817	7.901	9.055	7.109	-21,49%
Spanje	3.122	3.173	4.473	4.456	4.441	2.605	4.900	88,10%
Portugal	4.763	2.452	4.329	3.322	1.715	1.495	1.203	-19,53%

PER LAND EN PER RASSENGROEP

	Aromatische hop			Bittere hop			Andere		
	1992	1993	1993/92 %	1992	1993	1993/92 %	1992	1993	1993/92 %
Duitsland	5.181	4.602	-11,18	4.317	4.035	-6,53	3.878	3.597	-7,25
Frankrijk	6.731	7.152	6,25	3.526	3.844	9,02	-	-	-
Belgie	7.095	2.809	-60,41	6.363	3.505	-44,92	7.710	655	-91,50
Ver.Koninkrijk	6.083	7.882	29,57	5.054	2.969	-41,25	1.701	5.305	211,88
Ierland	-	-	-	9.055	7.109	-21,49	-	-	-
Spanje	2.448	1.609	-34,27	2.606	4.901	88,07	-	-	-
Portugal	-	-	-	1.495	1.203	-19,53	-	-	-

*) Voor de in 1993 en 1992 nieuw beplante percelen is de geldopbrengst per hectare gesteld op 40 % respectievelijk 65 % van de opbrengst per hectare in volle productie.

Hop verkocht zonder contract - met contract en gemiddelde prijzen
voor hop zonder contract - met contract - 1980 - 1993

EEG	Productie			Gemiddelde Prijzen			
	1	2	3	4		5	
	Zonder Contract*) 50 kg	Met Contract 50 kg	Met Contract % 2/(2+1)	Zonder Contract ECU/50 kg		Met Contract ECU/50 kg	
A. 1980 - 1993							
1980	67.385	723.983	91%	469,00		133,00	
1981	154.754	788.155	83%	225,63		182,78	
1982	363.795	763.131	88%	65,18		178,93	
1983	223.549	744.142	77%	91,85		183,13	
1984	195.478	728.662	79%	69,61		189,92	
1985	173.339	718.124	81%	92,33		173,19	
1986	202.218	667.937	77%	62,72		180,93	
1987	161.850	634.361	80%	123,41		168,19	
1988	119.035	632.255	84%	158,55		180,82	
1989	169.083	641.429	79%	134,58		184,30	
1990	70.306	644.352	90%	468,82		166,61	
1991	235.415	679.700	74%	185,08		186,85	
1992	103.879	622.778	86%	168,13		159,71	
1993	390.867	639.633	62%	65,53		150,29	
B. 1993				1992	1993	1992	1993
- België	6.397	5.195	45%	232,90	50,82	168,57	145,53
- Duitsland	367.023	481.533	57%	162,39	56,62	156,01	154,59
- Spanje	2.184	39.672	95%	-	37,24	116,16	126,60
- Frankrijk	777	19.773	96%	224,11	101,62	200,71	201,02
- Ierland	0	379	100%	-	-	239,25	230,33
- Portugal	780	0	0%	-	63,31	-	-
- Ver. Koninkrijk	13.705	93.080	87%	203,41	145,78	183,17	139,33

*) Exclusief onverkochte hoeveelheden

TABEL 6 - FINANCIËLE OPBRENGSTEN VAN DE LID-STATEN - OOGST 1993

Groep A/			AREAAL IN HA					PRODUKTIE (5 kg = 1 Zentner)					INKOMSTEN (ECU)			GEM. PRIJZEN (ECU) 50 KG		INKOMSTEN (ECU) ha	
			I	II	III	IV	V	VI	VII	VIII	IX	X	XI	XII	XIII	XIV	XV	XVI	XVII
AROMATISCHE HOP			Totaal	Vergrot. 1993 SPF	Vergrot. 1992 SPF	Voor 1992 SPF	Volle Productie (II*0,4)+ (III*0,65) + IV	Productie	Opbrengst 50kg/ha	Contract	Spot	Niet verkocht	Contract	Spot	Totaal	Contract	Spot	Totaal aangeplant PHOD	Volle Productie
Ras	Oorspr.		II - IV	NP	AP	AP		REC	VII RDM	SCO	HCO	VI- (VIII+IX)	XIV*VIII	XV*IX	XI+XII+ (X*0,7)*XV	PSCO		XIII / I	XIII / V
Bramling Cross	UK CE		34,40	5,70	2,35	26,35	30,16	1.036	30,12	908	128	0	195.616	28.326	223.942	215,44	221,30	6.510	7.426
Challenger	F		2,90	0,00	0,90	2,00	2,59	48	16,55	30	18	0	6.840	2.323	9.163	228,02	129,04	3.160	3.545
	B		15,05	0,00	0,49	14,56	14,88	470	31,23	131	339	0	20.163	37.003	57.165	153,91	109,15	3.798	3.842
	UK		405,20	3,80	15,45	385,95	397,51	14.821	36,58	12.619	2.202	0	2.737.497	427.288	3.164.786	216,93	194,05	7.810	7.961
	CE		423,15	3,80	16,84	402,51	414,98	15.339	36,35	12.780	2.559	0	2.764.500	466.614	3.231.114	215,03	191,25	7.673	7.821
Fino Alsacio	ESP CE		1,00	0,00	0,00	1,00	1,00	11	11,00	11	0	0	1.609	0	1.609	146,28	0,00	1.609	1.609
Fuggles	UK CE		288,00	2,30	1,30	284,40	286,17	9.383	32,58	8.302	1.076	5	1.902.673	231.097	2.134.522	229,18	214,77	7.412	7.459
Goldings	UK		328,20	9,60	1,50	317,10	321,92	11.248	34,27	10.067	1.178	3	2.494.645	279.135	2.774.278	247,80	236,96	8.453	8.618
	B		3,25	1,04	1,88	0,33	1,97	99	30,46	64	35	0	7.009	2.352	9.362	109,52	67,21	2.880	4.757
	CE		331,45	10,64	3,38	317,43	323,88	11.347	34,24	10.131	1.213	3	2.501.654	281.488	2.783.639	246,59	235,48	8.404	8.584
Hallertauer	D		1.051,00	27,00	25,00	999,00	1.026,05	28.165	26,80	21.333	6.832	0	4.585.248	1.036.040	5.621.287	214,94	151,65	5.349	5.479
	B		66,29	0,33	1,84	64,12	65,45	1.817	27,41	631	1.146	40	99.180	58.105	158.705	157,18	50,70	2.394	2.425
	CE		1.117,29	27,33	26,84	1063,12	1.091,50	29.982	26,84	21.964	7.978	40	4.684.427	1.094.145	5.779.992	211,44	145,53	5.170	5.294
Hall Tradition	D CE		551,00	266,00	154,00	131,00	337,50	14.619	26,53	8.630	5.989	0	1.506.652	295.078	1.801.730	174,58	49,27	3.270	5.338
Hersbrucker	D		6.509,00	5,00	27,00	6.477,00	6.496,55	254.507	39,10	151.759	102.748	0	22.820.127	2.967.855	25.787.981	150,37	28,88	3.962	3.969
	B		6,19	0,00	0,57	5,62	5,99	140	22,62	110	30	1	17.138	1.291	18.444	155,80	43,77	2.980	3.079
	CE		6.515,19	5,00	27,57	6482,62	6.502,54	254.647	39,09	151.869	102.778	1	22.837.265	2.969.146	25.806.426	150,37	28,89	3.961	3.969
Hueller	D CE		323,00	0,00	0,00	323,00	323,00	12.809	39,66	4.617	8.192	0	649.155	347.977	997.131	140,60	42,48	3.087	3.087
Perle	D		3.397,00	164,00	252,00	2.981,00	3.210,40	147.489	43,42	75.485	72.004	0	11.575.192	5.046.623	16.621.815	153,34	70,09	4.893	5.177
	F		0,10	0,00	0,00	0,10	0,10	0,70	7,00	-	-	1	0	0	0	-	-	0	0
	B		0,09	0,00	0,00	0,09	0,09	-	0,00	-	-	0	-	-	-	-	-	-	-
	CE		3.397,19	164,00	252,00	2981,19	3.210,59	147.490	43,40	75.485	72.004	1	11.575.192	5.046.623	16.621.815	153,34	70,09	4.893	5.177
Progress	UK CE		84,00	23,00	10,00	51,00	66,70	2.394	28,49	0	379	2.015	0	78.017	368.301	230,16	205,85	4.385	5.522
Saaz	D		9,00	0,00	0,00	9,00	9,00	193	21,44	168	25	0	27.118	1.699	28.817	161,42	67,96	3.202	3.202
	B		2,65	0,00	0,00	2,65	2,65	41	15,62	0	41	0	0	6.219	6.219	0,00	150,22	2.347	2.347
	CE		11,65	0,00	0,00	11,65	11,65	234	20,50	168	66	0	27.118	7.918	35.036	133,14	82,49	3.058	3.058
Spalter	D CE		210,00	2,00	3,00	205,00	207,75	4.222	20,10	3.536	686	0	789.029	71.101	840.129	217,49	103,65	4.001	4.044
Spalter Select	D CE		963,00	343,00	299,00	321,00	652,55	30.606	31,78	17.289	13.317	0	3.077.119	633.556	3.710.674	177,98	47,57	3.853	5.686
Strisselspalt	F CE		577,93	25,08	55,40	497,45	543,49	19.051	32,96	18.356	169	526	3.836.985	17.244	3.891.739	209,04	101,94	6.734	7.161
Tettnanger	D CE		1.021,00	21,00	23,00	977,00	1.000,35	26.058	25,52	21.057	5.001	0	4.731.649	998.424	5.730.073	224,71	199,64	5.612	5.728
WVG	UK CE		55,30	7,10	11,30	36,90	47,09	1.809	32,72	1.649	160	0	351.465	36.398	387.863	213,08	227,49	7.014	8.238
TOTAAL	D		14.034,00	828,00	783,00	12.423,00	13.263,15	518.668	38,03	303.874	214.794	0	49.741.287	11.398.352	61.139.639	161,08	58,48	4.337	4.602
AROMATISCHE	F		580,93	25,08	56,30	499,55	546,18	19.099	25,56	18.366	187	526	3.843.825	19.567	3.900.902	209,08	102,01	6.725	7.152
RASSEN	B		93,52	1,37	4,78	87,37	91,03	2.567	27,78	936	1.591	41	143.489	104.971	249.895	152,16	63,27	2.701	2.809
	UK		1.195,10	51,50	41,90	1.101,70	1.149,54	40.691	34,21	33.545	5.123	2.023	7.681.896	1.080.261	9.053.691	228,86	213,56	7.626	7.882
	ESP		1,00	0,00	0,00	1,00	1,00	11	10,89	11	0	0	1.609	0	1.609	146,28	0,00	1.609	1.609
	CE		15.904,55	905,95	885,98	14.112,82	15.050,89	581.037	37,31	356.752	221.695	2.589	61.412.107	12.603.152	74.345.736	167,36	70,79	4.639	4.908

VI-E-3 TABEL 6 - FINANCIËLE OPBRENGSTEN VAN DE LID-STATEN - OOGST 1993 - (vervolg 1)

Groep B/II		AREAAL IN HA					PRODUKTIE (5 kg = 1 Zentner)					INKOMSTEN (ECU)			GEM.PRIJZEN(ECU) 50 KG		INKOMSTEN (ECU) ha	
BITTERE HOP		I Totaal	II Vergrot. 1993 SPF	III Vergrot. 1992 SPF	IV Voor 1992 SPF	V Volle Produktie (II*0,4)+ (III*0,65) + IV	VI Produktie	VII Opbrengst 50kg/ha	VIII Contract	IX Spot	X Niet verkocht	XI Contract	XII Spot	XIII Totaal	XIV Contract	XV Spot	XVI Totaal aangeplant	XVII Volle Produktie
Ras	Oorspr.	II - IV	NP	AP	AP		REC	VII/ RDM	SCO	HCO	VI- (VIII+IX)	SCO	HCO	XI+XII+ (X*0,7)*XV	PSCO	PHCO	XIII / I	XIII / V
Brewer's Gold	D	1556,00	3,00	15,00	1.538,00	1.548,95	83.281	53,52	39.505	43.776	0	4.547.594	1.394.626	5.942.220	115,11	31,86	3.819	3.836
	F	21,56	0,00	0,00	21,56	21,56	956	44,34	599	21	336	72.216	2.867	106.859	120,53	135,25	4.956	4.956
	B	13,16	0,00	0,13	13,03	13,11	409	31,08	15	394	0	1.217	13.305	14.521	81,12	33,77	1.103	1.107
	CE	1590,72	3,00	15,13	1.572,59	1.583,62	84.646	53,07	40.119	44.191	336	4.621.027	1.410.798	6.063.600	115,01	32,57	3.819	3.836
Bullion	D	99,00	0,00	0,00	99,00	99,00	2.809	28,37	1.903	908	0	210.171	19.242	229.413	110,44	21,24	2.317	2.317
Chinook	F	1,25	0,00	0,00	1,25	1,25	18	14,36	Mélangés et vendus avec Target, Nugget et Galena			Mélangés et vendus avec Target, Nugget et Chinook						
Galena	F	0,60	0,00	0,00	0,60	0,60	4	5,95	30.971	2.184	0	3.782.280	102.890	3.884.971	122,12	47,01	5.307	5.386
H-3 Leones	ESP	732,00	9,00	15,00	708,00	721,35	33.156	45,29	8.690	0	0	1.248.407	0	1.248.407	143,66	0,00	3.052	3.052
H-7 Leones	ESP	409,00	0,00	0,00	409,00	409,00	8.690	21,25	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Magnum	B	3,89	3,45	0,19	0,25	1,75	27	6,94	0	27	0	0	1.917	1.917	0,00	70,98	493	1.093
	D	918,00	553,00	247,00	118,00	499,75	15.007	16,35	11.828	3.179	0	2.054.920	302.482	2.357.402	173,73	95,15	2.568	4.717
	F	0,13	0,00	0,13	0,00	0,08	1,53	11,77	0	0	2	0	0	0	0,00	0,00	0	0
	CE	922,02	556,45	247,32	118,25	501,59	15.036	16,28	11.828	3.206	2	2.054.920	304.398	2.359.318	173,40	95,10	2.564	4.710
Northdown	UK	393,75	12,50	8,60	372,65	383,24	12.794	32,49	11.753	1.041	0	2.603.103	223.466	2.826.569	221,48	214,67	7.179	7.375
	IRL	13,06	1,30	0,00	11,76	12,28	379	29,02	379	0	0	87.295	0	87.295	230,33	0,00	6.684	7.109
	CE	406,81	13,80	8,60	384,41	395,52	13.173	32,39	12.132	1.041	0	2.690.398	223.466	2.913.864	221,73	208,49	7.164	7.368
North.Brewer	D	5670,00	14,00	36,00	5.620,00	5.649,00	200.123	35,30	110.818	89.305	0	16.993.305	5.462.590	22.455.895	153,34	61,17	3.960	3.975
	F	12,32	0,00	0,00	12,32	12,32	231	18,77	65	166	0	10.392	14.444	24.837	159,88	86,88	2.016	2.016
	B	114,55	0,87	0,82	112,86	113,74	3.053	26,65	1.290	1.623	140	194.754	80.019	279.606	150,97	49,30	2.441	2.458
	UK	11,10	0,00	0,00	11,10	11,10	338	30,45	322	16	0	69.926	3.370	73.297	217,16	210,65	6.603	6.603
	CE	5807,97	14,87	36,82	5.756,28	5.766,16	203.745	35,38	112.495	91.110	140	17.268.378	5.560.424	22.833.634	153,42	61,27	3.990	4.004
Nugget	D	365,00	122,00	106,00	137,00	254,70	14.682	40,22	5.881	8.801	0	949.282	422.446	1.371.727	161,42	48,00	3.758	5.386
	P	96,42	86,50	9,92	0,00	41,05	780	8,09	0	780	0	0	49.381	49.381	0,00	63,31	512	1.203
	B	5,40	0,87	1,76	2,77	4,26	215	39,89	59	156	0	7.889	7.892	15.781	133,71	50,46	2.922	3.703
	F	22,36	10,63	3,62	8,11	14,72	515	23,05	613	111	-208	75.958	7.047	73.736	123,95	63,63	3.298	5.011
	CE	489,18	220	121,30	147,88	314,72	16.193	38,20	6.553	9.848	-208	1.033.128	486.765	1.510.625	152,07	49,28	3.575	5.150
Omega	UK	7,00	0,00	0,00	7,00	7,00	209	29,86	146	63	0	26.037	10.218	36.255	178,33	162,19	5.179	5.179
Orion	D	128,00	1,00	4,00	121,00	124,00	5.780	45,90	3.263	2.517	0	485.116	101.570	586.686	148,67	40,35	4.656	4.731
Target	D	92,00	18,00	14,00	60,00	76,30	2.838	30,85	1.404	1.434	0	214.699	70.050	284.749	152,92	48,85	3.095	3.732
	B	134,15	39,40	34,71	60,04	98,36	4.384	32,68	2.370	2.014	0	353.238	94.273	447.511	149,05	46,81	3.336	4.550
	UK	1609,22	38,50	147,46	1.423,26	1.534,51	52.413	32,57	45.944	6.098	371	2.345.168	474.415	2.839.788	51,04	77,80	1.765	1.851
	F	16,17	3,25	1,13	11,79	13,82	387	23,96	50	147	190	8.150	10.866	28.872	162,99	73,92	1.786	2.088
	CE	1851,54	99,15	197,30	1.555,09	1.723,00	60.022	32,44	49.768	9.693	561	2.921.256	649.604	3.600.920	63,74	74,14	1.942	2.138
Yeoman	B	35,89	2,11	7,99	25,79	31,83	905	25,22	525	380	0	79.236	18.867	98.106	150,81	49,69	2.734	3.082
	UK	88,00	0,30	0,00	87,70	87,82	2.600	29,55	1.370	1.230	0	149.084	131.044	280.128	108,82	106,54	3.183	3.190
	F	14,85	1,30	0,00	13,55	14,07	205	13,79	60	145	0	9.609	12.294	21.903	160,15	84,88	1.475	1.557
	CE	138,74	3,71	7,99	127,04	133,72	3.710	27,62	1.955	1.755	0	237.929	162.205	400.137	121,90	91,47	2.979	3.073
TOTAAL	D	8.826,00	711,00	422,00	7.693,00	8.251,70	324.520	39,35	174.602	149.918	0	25.455.086	7.773.005	33.228.092	144,38	53,80	3.841	4.035
	F	89,24	15,18	4,88	89,18	78,42	2.318	30,39	1.387	590	341	176.324	47.518	256.206	134,43	98,42	3.406	3.844
	B	307,04	48,70	45,60	214,74	263,08	8.994	29,90	4.259	4.594	140	636.335	216.272	857.442	145,97	47,51	2.851	3.505
BITTERE	UK	2.109,07	51,30	156,08	1.901,71	2.023,67	68.354	32,42	59.535	8.448	371	5.193.318	842.514	6.056.036	86,35	105,43	2.866	2.969
RASSEN	IRL	13,06	1,30	0,00	11,78	12,28	379	29,02	379	0	0	87.295	0	87.295	230,33	0,00	6.684	7.109
	ESP	1.141,00	9,00	15,00	1.117,00	1.130,35	41.848	40,79	39.661	2.184	0	5.030.687	102.090	5.133.378	126,59	37,25	4.839	4.901
	P	96,42	86,50	9,92	0,00	41,05	780	8,20	0	780	0	0	49.381	49.381	0,00	63,31	512	1.203
	CE	12.581,83	920,98	653,48	11.007,39	11.800,53	447.190	38,13	279.824	186.515	852	36.579.046	9.031.381	45.667.830	134,77	60,53	3.805	3.939

6

E-3

TABEL 6 - FINANCIËLE OPBRENGSTEN VAN DE LID-STATEN - OOGST 1993 (vervolg 2)

		AREAAL IN HA					PRODUCTIE (5 kg = 1 Zentner)					INKOMSTEN (ECU)			GEM. PRIJZEN (ECU) 50 KG		INKOMSTEN (ECU) ha	
ANDERE HOP		I Totaal	II Vergrot. 1993 SPF	III Vergrot. 1992 SPF	IV Voor 1992 SPF	V Volle Productie (II*0,4)+ (III*0,65) + IV	VI Productie	VII Opbrengst 50kg/ha	VIII Contract SCO	IX Spot HCO	X Niet verkocht VI- (VIII+IX)	XI Contract SCO	XII Spot HCO	XIII Totaal XI+XII+ (X*0,7)*XV	XIV Contract PSCO	XV Spot PHCO	XVI Totaal aangeplant	XVII Volle Productie
Ras	Oorspr.	II - IV	NP	AP	AP		REC	VII RDM				XIV*VIII	XV*IX				XIII / I	XIII / V
Record	D	137,00	0,00	0,00	137,00	137,00	4.680	34,16	2.581	2.099	0	372.758	102.535	475.293	144,42	48,85	3.469	3.469
	B	7,51	0,00	0,00	7,51	7,51	144	19,21	0	124	20	0	4.412	4.909	0,00	35,49	654	654
	CE	144,51	0,00	0,00	144,51	144,51	4.824	33,75	2.581	2.223	20	372.758	106.946	480.201	140,09	48,44	3.385	3.385
Zenith	UK CE	3,70	0,00	0,00	3,70	3,70	134	36,22	0	134	0	0	22.560	22.560	0,00	168,36	6.097	6.097
Autres	D	18,00	0,00	1,00	17,00	17,65	688	38,22	476	212	0	70.768	8.105	78.872	148,67	38,23	4.382	4.469
	UK	21,10	20,10	1,00	0,00	8,69	20	0,95			20	0	0	0			0	0
	CE	39,10	20,10	2,00	17,00	26,34	708	37,15	476	212	20	70.768	8.105	78.872	144,47	37,15	4.258	4.342
TOTAAL		155,00	0,00	1,00	154,00	154,65	5.368	34,71	3.057	2.311	0	443.526	110.639	554.165	144,96	47,48	3.586	3.597
ANDERE	B	8,51	0,00	1,00	7,51	8,16	144	19,25	0	212	-68	0	4.412	4.909	0,00	35,56	655	655
	UK	24,80	20,10	1,00	3,70	12,39	154	31,67	0	134	20	0	22.560	22.560	0,00	146,50	5.305	5.305
	CE	188,31	20,10	3,00	165,21	175,20	5.666	34,23	3.057	2.657	-48	443.526	137.611	581.633	137,34	49,64	3.558	3.569
TOTAAL		23.015,00	1.539,00	1.206,00	20.270,00	21.669,50	848.556	36,51	481.533	367.023	0	75.639.899	19.281.997	94.921.896	154,59	56,82	4.143	4.379
	F	670,17	40,26	61,18	568,73	624,60	21.417	26,08	19.773	777	867	4.020.150	67.086	4.157.108	201,02	101,62	6.366	6.794
	B	409,07	48,07	51,38	309,62	362,25	11.705	29,30	5.195	6.397	113	779.824	325.655	1.112.246	145,53	50,82	2.791	3.317
	UK	3.328,97	122,90	198,96	3.007,11	3.185,59	109.199	33,09	93.080	13.705	2.414	12.875.214	1.945.335	15.132.287	139,33	145,78	4.643	4.803
	IRL	13,06	1,30	0,00	11,76	12,28	379	29,02	379	0	0	87.295	0	87.295	230,33	0,00	6.684	7.109
	ESP	1.142,00	9,00	15,00	1.118,00	1.131,35	41.857	40,78	39.672	2.184	0	5.032.296	102.690	5.134.987	126,80	37,24	4.838	4.900
	P	96,42	86,50	9,92	0,00	41,05	780	8,20	0	780	0	0	49.381	49.381	0,00	63,31	512	1.203
	CE	28.674,89	1.847,03	1.542,44	25.285,22	27.026,62	1.033.893	37,31	639.633	390.867	3.394	98.434.678	21.772.143	120.595.199	158,29	65,53	4.341	4.444

Vaststelling van de landbouwmrekeningskoersen per 1.1.1994 (Tabel 7)

10

Gewijzigd voorstel voor een

VERORDENING (EG) Nr./94 VAN DE RAAD

van

tot vaststelling van het bedrag van de steun aan de telers
voor de oogst 1993 in de sector hop

(op grond van artikel 189 A, lid 2, van het Verdrag)

In de bijlage wordt het steunbedrag voor de aromatische hop (378 ecu/ha)
vervangen door het bedrag 395 ecu/ha.

Datum:

1. Begrotingspost: 181 Kredieten: 13 miljoen ecu
2. Omschrijving:
Wijziging van het voorstel voor een verordening van de Raad tot vaststelling van het bedrag van de steun voor de oogst 1993 in de sector hop
3. Juridische grondslag: Verordening Nr. 1696/71 van de Raad
(artikel 12, lid 7)
4. Doel:
Wijziging van de steun per ha voor de rassengroep aromatische hop voor de oogst 1993
- | 5. Financiële weerslag | Periode 12 maanden
(milj. ecu) | Lopend begrotingsjaar (94)
(milj. ecu) | Volgend begrotingsjaar (95)
milj. ecu) |
|---|-----------------------------------|---|---|
| 5.0. Kosten | | | |
| -t.l.v. begroting EG
(restitut./intervent.) | 0,3 | p.m. | 0,3 |
| -t.l.v. nat. overheid | | | |
| -t.l.v. andere sectoren
in de Lid-Staten | | | |
| 5.1. Ontvangsten | | | |
| -eigen middelen EG
(heffingen/douanerechten) | | | |
| -nat. begrotingen | | | |
| | 1996 | 1997 | 1998 |
| 5.0.1. Spreiding v.d. kosten | - | - | - |
| 5.1.1. Spreiding v.d. ontvangsten | | | |
| 5.2. Berekeningsmethode | | | |
| Aromatische hop: 15 905 ha x (395 - 378) mio ECU (L) x 1,207 (DO) = 0,3 mio ECU | | | |
| 6.0. Financiering is mogelijk uit kredieten die in het betrokken hoofdstuk van de lopende begroting zijn uitgetrokken | | | JA/XXXX |
| 6.1. Financiering is mogelijk door overboeking van een hoofdstuk naar een ander van de lopende begroting | | | JA/XXXX |
| 6.2. Aanvullende begroting nodig | | | XX/NEEN |
| 6.3. Moeten op de volgende begrotingen kredieten worden uitgetrokken? | | | JA/XXXX |

Opmerkingen:

73

ISSN 0254-1513

COM(94) 379 def.

DOCUMENTEN

NL

03

Catalogusnummer : CB-CO-94-400-NL-C

ISBN 92-77-80507-2

Bureau voor officiële publikaties der Europese Gemeenschappen
L-2985 Luxemburg